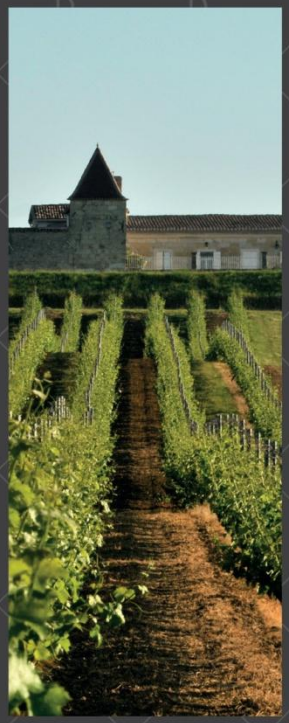
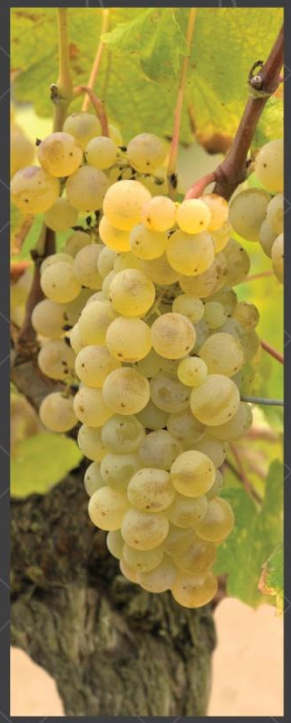
PROPRIÉTAIRE

DUCOURT

DEPUIS 1858





BORDEAUX - ENTRE-DEUX-MERS - BORDEAUX SUPÉRIEUR
CASTILLON CÔTES DE BORDEAUX - MONTAGNE SAINT-EMILION
SAINT-EMILION

www.ducourt.com

传承六代的技艺

自1858年我们收购贡布庄园起，便定居在了拉多市镇的Hourc村，其位于波尔多东南方位，是两海之间产区的心脏城镇。之前，皮埃尔·都古鳄（Pierre Ducourt）和他的子孙们照料着其名下数公顷的葡萄田，直到我们的祖父，亨瑞·都古鳄为家族生意带来了重要的改变，推动了家族生意的发展，使其家族庄园被列为波尔多地区最重要的葡萄园之一，共拥有450公顷葡萄田，14座庄园。

乐神庄园
(圣爱美隆山)

玫瑰森林堡
(拉多)

1949	亨瑞从他父亲手上接管了贡布庄园并与西蒙结为夫妻，并于1951年在此定居。
1973	创立酒厂瓶装生产线，第一批酒的运输，开始出口产品。
1994	收购位于圣埃美隆山产区占地面积17.5公顷的乐神庄园。
2001	都古鳄家族产业仍在继续扩展，收购位于波尔多丘-卡斯蒂永的佳人庄园和位于圣爱美隆产区的黑骑士城堡。

在葡萄田里

我们一直知道优质的葡萄是酿造葡萄酒的关键。所以我们悉心照顾我们的葡萄田，力求在每一块土地都种出最优质的葡萄。

我们生意的规模同样也允许我们大量投入在最新的设备上，这能让我们的传统知识和最新的科技相结合。因此，在工作中我们能更加精确，更加尊重环境。

在酒厂

酒厂的规模结合上家族的壮志雄心，能使我们不断的保持在现代酿酒业的最前沿。这意味着我们和波尔多列级庄使用的是同等的设备。我们已采用了现代葡萄培植技术，并且尊重当地环境，以期生产出美味的，能真实反映出葡萄田风土的葡萄酒。

创新精神

创新精神存在于我们的DNA里。

为什么？因为我们乐于提出新的想法，而不是局限于常规。测试一种新方法能提高和推进我们的知识和技艺。因为我们不断倾听客户的需求—他们真正需要的是什么以及未来世界的消费趋势又是如何。

葡萄酒：我们的愿景

其中一点最重要的是我们希望表达葡萄酒是一种爱。对于我们，葡萄酒不仅仅是一种饮料；他能创造美好的瞬间和记忆。这既包含了对生活的热爱，对分享的热爱，也有着某种程度上的严肃和谦逊。

无论是红葡萄酒，白葡萄酒或是桃红葡萄酒，大都数专业人士和顾客都同意我们的葡萄酒具有精妙，优雅，准确和饱含芳香的特点。

自1996年起，我们家族便致力于为高品质服务不断研发创新技术。所获得的国际认证即是我们可持续发展经营模式的其中一环，**其主要目的在于让我们的客户放心和满意。**

质量管理体系认证（ISO 9001），2015版本：质量管理标准保证了我们的专业性和客户的满意程度。在这个范围类，所有的监管要求应被满足： 产品可追溯性，食品质量和安全管理体系（HACCP），员工和消费者健康和安全控制...

可持续农业：为了更公开透明，我们所有的产业都根据可持续农业框架进行分级，而且自2004年起，这项分级在以下两个领域下葡萄园如何管理为依据 ：尊重环境和注意员工安全。

环境管理体系认证（ISO 14001）：我们作为首家波尔多葡萄酒协会环境管理系统（EMS）的成员，在2001年已经获得了环境管理体系认证。这项标准是对质量管理体系标准的补充，它着重的并非我们产品本身的质量，而是关注生产葡萄酒的过程以及如何尽量减少生产过程中对自然环境影响。它的目标在于改善以下领域：废料控制，农药减量，能量消耗，原料及自然资源使用，本地动植物保护。

营销支持和转售协助

销售点广告制作，产品展示，可持续农业文件，追踪和全球指导，举办展销会...

不断革新...

总是在寻找新的包装方式。我们同样向您推荐螺旋盖包装，单瓶盒装，10毫升试管装(WIT瓶)，罐装，KeyKeg球中袋和3升装桶中袋 。

灵活，反应快速的葡萄酒库存

在2000平米温控仓库的作用下，我们的葡萄酒能够在最佳状态下被保存。我们的装瓶生产线有着高效率的表现，我们的团队也对工作十分熟练。向您保证您的订单将会如期送达。

我们喜欢新的挑战，这就是为什么这么多的客户信任我们创建定制标签和品牌！

我们的酿酒规模意味着我们可以对那些关于红葡萄酒，白葡萄酒和桃红葡萄酒的客户要求，甚至是涉及到一系列的产品的要求给予肯定答复。我们有经验和能力为您建议不同的包装，并可以在实用性和技术性方面协助您和您的计划。 我们的设计师和他的创造性思维能帮您快速整合定制包装。

我们也能与您共同商议针对您客户需求的特定葡萄酒的感官分析，提供不同的样酒以期生产适合您要求的葡萄酒。

定制包装

项目管理，服务贴牌酒的技术和制酒顾问。

如果您有任何特殊的包装要求，请随时联系我们。我们会仔细分析的需求！

PROPRIÉTAIRE
DUCOURT
DEPUIS 1858

我们的团队

销售部
Jonathan DUCOURT
销售和市场营销经理
庄主

葡萄园
Philippe DUCOURT
葡萄园经理

生产部
Jérémy DUCOURT
生产部经理
酿酒师

行政与财务部
Florie Anne de la GIRODAY
行政与财务经理

Olivier CABANNE
法国市场 / 出口

Eric FUZEAU
右岸地区经理

Rémy COMBRET
酿酒师

Anne MASSET
会计

Marilys CARREE
销售和市场营销助理

Jean Marie COSSEC
瓶装和包装经理

Cécile DUPEYRON
人力资源经理

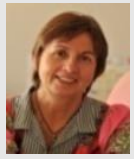
Alice BADIN
销售和市场营销助理

Delphine ARNAUD
库存经理

Marion DUGÉNY
销售和市场营销助理

质量与环境部
Céline RENAUD
质量与环境经理

顾问
Marie Christine de la GIRODAY



顾问
Bernard DUCOURT

PROPRIÉTAIRE
DUCOURT
DEPUIS 1858

我们的酒庄

右岸（RIGHT BANK)

蒙田镇（Montagne）
乐神庄园（Château Plaisance）
普蕾桑斯百乐庄（Château Plaisance-Branne）

圣特天德里斯镇（Saint-Etienne de Lisse）
黑骑士城堡（Château Jacques Noir）

圣马尼德卡斯蒂永镇（Saint Magne de Castillon ）
佳人庄园（Château des Demoiselles）

两海之间（ENTRE-DEUX-MERS）

瑟萨克（Cessac）
布里奥酒庄（Château Briot）
雷顿庄园（Château Redon）

拉多市 (Ladaux)
玫瑰森林堡 (Château d'Haurets)
海果城堡 (Château La Hargue)
贡布庄园 (Château des Combes)

罗马涅（Romagne）
松林玫瑰庄园（Château La Rose du Pin）
威尔古庄园（Château de Virecourt）
玫瑰圣季曼庄园（Château La Rose St Germain）

塔尔贡（Targon）
伯乐嘉德都古鳄酒庄（Château de Beauregard-Ducourt）

左岸（LEFT BANK）

夸梅雷（Coimères）
拉洛克城堡（Château Larroque）

都古鳄家族所酿的葡萄酒能够让人们真切感受到波尔多葡萄园的魅力，并体现了我们家族世代流传的精神。风土的多样性能够让我们提供大范围的产品，共包括以下四个部分：

我们右岸的酒庄位于圣爱美隆，圣爱美隆山和卡斯蒂永这些有名望的产区之间，这些红葡萄酒有着美丽复杂的芳香，优雅，结构均衡。

我们两海之间的酒庄能提供广泛的选择。这些酒庄的葡萄园带来了多样化的表达。这里的葡萄在精心的照料下茁壮成长，所以我们才能在波尔多大区生产出完整的红，白，桃红葡萄酒系列。

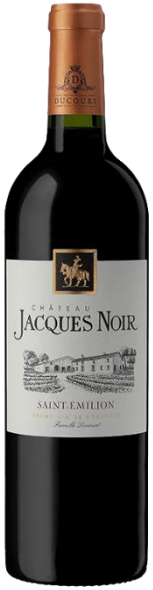
拉洛克城堡，位于格拉芙产区边界。受益于特殊的粘土石灰岩土壤特性，我们得以生产最好的红，白和桃红葡萄酒。

我们的品牌：得益于在创新方面的经验，我们生产的葡萄酒从不落入俗套，总是打破常规，推陈出新。我们同样向客户提供这方面的技艺，帮助他们创建和掌控私人定制项目。

佳人庄园

波尔多丘--卡斯蒂永
占地面积：36 公顷

位于圣爱美隆和卡斯蒂永拉巴塔耶之间，有一座我们最为著名的酒庄—佳人庄园。因其出产葡萄酒的优异品质和本身悠久的历史背景，这座庄园得以闻名遐迩。“佳人”二字取自中世纪的一段历史，当时有一群修女打理着庄园，她们不仅悉心照料着葡萄园，同时也教导着来自教区的孩子们，后人为纪念其高尚情操，故以此命名。



黑骑士城堡

圣爱美隆
占地面积：5,5 公顷

2001年，我们购买了这座位于圣爱美隆东部的酒庄，并且在葡萄园和酒厂严谨工作，以期恢复这具有历史意义的财产，其风土能产出最受波尔多右岸青睐的酿酒葡萄品种—美乐。

据说这座城堡原先是一位骑士的领地，因为他全身着黑色的盔甲，并且总是喜欢在日落后发动攻击，于是称作“Le Noir”，译作中文便是黑骑士的意思。白天，他与他的士兵，酿酒师住在城堡里，到了晚上，他便开始和小偷们密谋他们的事业。

乐神庄园

圣爱美隆山
占地面积：17,5 公顷

1994年，我们家族收购了乐神酒庄。它位于圣爱美隆山的西侧，与圣爱美隆产区和拉郎德-波美侯产区紧紧相连。这片土地由壤质粘土构成，其缓和的斜坡也有助于自然排水，每一块葡萄田中都可以生产出优雅，协调，具有独特品质的葡萄酒。

瑟萨克 (Cessac)

布里奥酒庄

波尔多干红
波尔多干白
波尔多桃红

雷顿庄园

波尔多干红

拉多市 (Ladaux)

贡布庄园

波尔多干红

玫瑰森林堡

波尔多干红
波尔多干白
波尔多桃红

海果城堡

波尔多甜白

罗马涅（Romagne）

松林玫瑰庄园

波尔多干红
超级波尔多
两海之间干白

威尔古庄园

波尔多干白
波尔多干红
波尔多桃红

玫瑰圣季曼庄园

波尔多干白
波尔多干红
波尔多桃红

塔尔贡（Targon）

伯乐嘉德都古鳄酒庄

波尔多干红
两海之间干白
波尔多桃红

夸梅雷（Coimères）

拉洛克城堡

波尔多干白
波尔多桃红
波尔多干红

都古鳄家族于1979年收购了这座波尔多左岸久负盛名的酒庄，其位于格拉芙产区边境。占地60公顷的葡萄园已经被重新种满，建于1348年的古老城堡也被完全修复。现在，我们家族在这生产三种不同颜色的葡萄酒：红葡萄酒，白葡萄酒和桃红葡萄酒。

亨瑞先生

AOC 波尔多半干白葡萄酒
VDF半干桃红葡萄酒
VDF波尔多红葡萄酒

1948年，我们的祖父亨瑞·都古鳄先生生产并售卖一款微甜，新鲜，香气十足的白葡萄酒并获得了巨大的成功。

时值老先生85岁生日之际，我们希望奉上一些不寻常的葡萄酒向他致敬，明亮颜色的包装正是生长在酒庄中的玫瑰给予我们的灵感。

桃红葡萄酒的生产来自同一理念：友好，解渴和果味十足。

粉红葡萄酒和红葡萄酒一样鲜美无比。

都古鳄老藤佳酿

波尔多干红
田园精选

起初，我们是打算保留下最好的田地，以平均70岁以上藤龄的葡萄酿酒，以最大的努力生产出最优秀的葡萄酒。

随后历经两年的陈酿，当年的葡萄酒被装瓶后小心的储存在酒窖里。只有在我们庆祝生日的时候，或是向长辈们表示致敬，感谢他们为葡萄酒生产的付出的时候，才将这批酒拿出来。这些酒能给予佳肴以愉悦，无论是与家人，朋友或者生意伙伴。

波尔多

AOC 波尔多干白
AOC 波尔多干红

我们的波尔多等级很好的反映了公司的价值，强调了产品的质量和合理的价格。

这款葡萄酒产自于我们最年轻的葡萄藤，它受到了很好的照顾，就如同我们对待其他产品一样。

作为拥有波尔多等级称号的代表，这款酒令人愉悦的程度将会让你感到惊喜， 易饮的特性也让它不必陈年窖藏。

白丽美/ 粉丽美
起泡酒

故事里的王子叫乔纳森-都古鳄 （Jonathan Ducourt），是都古鳄家族的少庄主，人称九九。九九小时候，听爷爷讲过这样一个故事。“很久很久以前，一个公爵给自己心爱的女人做了一款名为 “爱之水”的葡萄酒，公爵用10年的时间酿造了这款举世无双的美酒，最后赢得美人归”。 如今九九也恋爱了，为了讨他心爱的公主莉莉的欢心，他也想以爱之名，把爱意装进瓶子里，把专属的浪漫献给他的莉莉。历经了一年的研发时间，这款属于莉莉的葡萄酒“Blanc Limé, 白丽美”，就这样问世了。

盒中袋
AOC 波尔多干红
AOC 波尔多桃红
AOC 波尔多干白

1977年，我们冒险使用盒中袋系统（BIB）对产品进行包装以发往德国，当时所有波尔多人都认为我们失去了理智。如今，盒中袋包装系统已广受好评，我们也从此获益良多。

METISSAGE 美缇莎

VDF 波尔多红葡萄酒
VDF i法国葡萄酒白

我们新品种葡萄酒系列

在这里生产更环保的葡萄酒是宫廷葡萄园的成功挑战。
我们一直关注着地球和藤蔓所留下的生态足迹, 我们决定更进一步, 从象征品种和野生品种之间的天然杂交中种植藤蔓, 更健壮, 抗品种。

美缇莎是这种奇异和创新的结合的果实: 无疑是独一无二的葡萄酒。

PROPRIÉTAIRE

DUCOURT

DEPUIS 1858

我们的合作伙伴

GROUPE Casino

NICOLAS

Baystate Wine

Jacques'

DELHAIZE

MBG
WINE NEGOTIANT
SINCE1995

東亜商事株式会社
TOA SHOJI CO.,LTD.

HR RICHARD
VINS & DOMAINES

Pro-wins

Velu Vins
www.veluvins.be

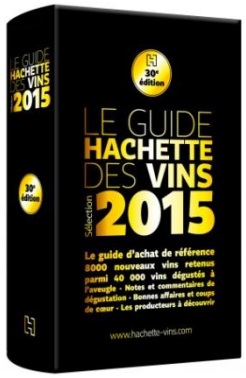
EUROPVIN
Christopher Cannan

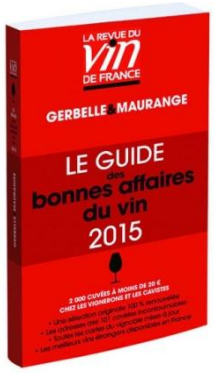
LCBO

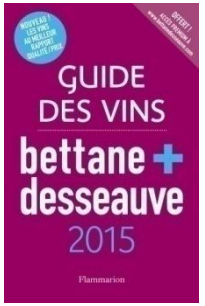
定期引用和获得者的葡萄酒

每年我们都向世界各地的各种赛事赠送葡萄酒，并定期获得奖励：滢水器、波尔多比赛、巴黎农业总竞争、布鲁塞尔世界大赛……

我们的葡萄酒也经常被提到在各种国际指南和杂志：指南桦葡萄酒，葡萄酒 Bettane 和 Desseauve 的指南，指南的法国葡萄酒的滑稽剧，葡萄酒爱好者，葡萄酒观众，醒酒……







PROPRIÉTAIRE

DUCOURT

DEPUIS 1858

定期引用和获得者的葡萄酒

专业的葡萄酒杂志和国际媒体也在谈论我们。

Des tests de cépages résistants dans le Bordelais

Jonathan Ducourt l'avoue : « Il faut être motivé pour tester des cépages résistants au mildiou et à l'oïdium. » De fait, il lui a fallu six mois pour décrocher l'autorisation d'en planter sur son vignoble à Ladaux, en Gironde. Finalement, en juin 2014, il a planté un cépage en blanc (nom de code cal 604), acheté en Allemagne, sur 1,3 ha, et du cabernet jura, un rouge acheté en Suisse, sur 1,7 ha. Le tout à 4 000 pieds/ha. Qu'a-t-il observé ? « Ces cépages sont costauds. Nous n'avons pas vu de mildiou ni d'oïdium. Nous n'avons pratiqué qu'un seul traitement contre quatre pour les cépages habituels. Nous avons observé peu de taches de black-rot et elles ne se sont pas propagées », explique-t-il.

C'est en visitant le domaine de la Colombette, dans l'Hérault, pionnier des cépages résistants, que les Ducourt ont eu l'idée de faire appel à ces vignes pour réduire l'utilisation des produits phyto. Les vins seront vendus en vins de France. Sur quel circuit ? La question n'est pas tranchée. Seule certitude : « Il faudra faire preuve de pédagogie pour expliquer que ces cépages ne sont pas des OGM », souligne Jonathan Ducourt.

Jonathan Ducourt teste des cépages résistants, à Ladaux, en Gironde.

À Marcillac, la coopérative des Vignerons de Tutiac a planté quinze cépages résistants venant d'Allemagne, d'Italie et de Suisse, sur 50 ares, en avril 2014. Deux traitements ont suffi à les protéger. « Cet essai entre dans un projet global d'optimisation des coûts de production de nos coopérateurs et de réduction des intrants », explique Jérôme Ossard, directeur technique de la coopérative. Ces cépages peuvent-ils entrer dans une expérimentation pour l'AOC Bordeaux ? « C'est un autre débat », répond Jérôme Ossard. C.G.

20 LA VIGNE - N° 275 - MAI 2015

Wine Spectator

VALUES

MORE THAN 200 | $15 OR LESS

Delicious and Distinctive Reds, Whites, Rosés

FRANCE {BORDEAUX}

The 2005 vintage is the best of the 21st century so far in Bordeaux, and shoppers for values can benefit from the surplus of quality. From the basic Bordeaux classification to such esteemed appellations as St.-Emilion and Graves, the '05 vintage allows plenty of room for discovery of this world-class region. Most of the wines below are red blends based on grapes such as Cabernet Sauvignon, Merlot and Cabernet Franc. These Bordeaux are primed to serve with beef or lamb.

Château Beauregard-Ducourt Bordeaux 2005

$13 Red

Winzer für einen Tag

Wein Markt

DAS WIRTSCHAFTSMAGAZIN FÜR HANDEL UND ERZEUGER

WEIN+MARKT

MÄRZ 2015

MESSEN

ProWein | Vinitaly

LÄNDER + REGIONEN

Baden

MARKTFORSCHUNG

Das Jahr 2014

Lenz Moser

Österreichs Wein

Sie finden uns in Halle 13, Stand C 40

Terre de Vins

WWW.TERREDEVINS.COM

Rosés d'été

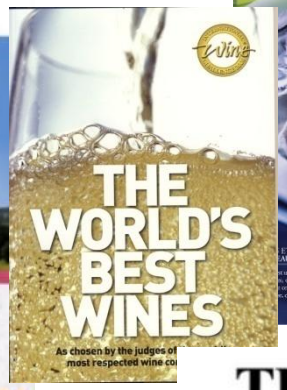
QUALITÉ-PRIX

* Vignobles Ducourt Bordeaux rosé, Château Larroque 2010 3,90 € 13,5/20

Un rosé tendre, fruité, épicé et doté d'une excellente vivacité.

* Vignobles Ducourt Bordeaux rosé, Château de Beauregard-Ducourt 2010 3,90 € 15/20

Un délice! Tout en subtilité! Nez finement fruité et suave et délicate fraîche et équilibré


THE WORLD'S BEST WINES

As chosen by the judges of most respected wine co

un domaine à la loupe

BORDEAUX SUD-OUEST

Vignobles Ducourt, appellation bordeaux

Aller de l'avant pour pérenniser l'entreprise

Être à la pointe du progrès en assurant une veille réglementaire et technologique permanente, toujours aller de l'avant pour ne pas se laisser distancer. Telle est la philosophie de la famille Ducourt. Cette logique de progrès est implicitement associée à une logique de transmission de l'exploitation familiale.

COINCER LES BULLES.

Laissons le champagne aux grandes occasions, et profitons des températures clémentes pour découvrir d'autres régions patrimoniales et désaltérantes.

TIMESONLINE

Jane MacQuitty

WHITE UNDER £8

STAR BUY 2008 Château La Rose du Pin, Bordeaux, Blanc, France

020-7928 1990 £7.50

Mouthwatering, squeaky stainless-steel-aged, dry white bordeaux with so much tingly, lemon and lime fruit on the tongue that it would be hard to find a zingier summer white. Not as strident as the Loire sauvignons, the Bordeaux versions like this sauvignon-led '08, with only 15 per cent sémillon in the mix, make happy summer apéritifs as well as punchy white meat and fish wines.

RED UNDER £8

STAR BUY 2005 Château La Rose du Pin, Bordeaux, Rouge Ducourt, France

01483 548484 and Montrachet £7.99

Bernard Ducourt owns this château and two other properties in the Entre deux Mers but La Rose du P produces the most consistently delicious dry white bordeaux and clarets . Another tasty, partly oak-aged claret from the truly great 2005 vintage, this ripe, plummy merlot, topped up with one fifth cabernet sauvignon, is a summer must-have.

The Times

The right place. The right Times.

LA REVUE DU VIN DE FRANCE

www.lanvf.com

ACHETER SON VIN SUR INTERNET

Notre classement des meilleurs sites de vente

CHRISTOPHER DESCOURS

NUMÉRO SPÉCIAL

LES PLUS BEAUX VINS DU MILLÉSIME

L'EXPERTISE INCONTOURNABLE DU VIGNOBLE FRANÇAIS

La grande année du Languedoc, l'élégance des bourgognes, le croquant des syrahs du Rhône, le fruité des vins de Loire, l'éclat des liquoreux de Bordeaux...

2100 VINS SÉLECTIONNÉS POUR TOUS LES BUDGETS

2013

BELGIQUE

Le palmarès des vins de Flandre et de Wallonie

LE DEMEI

Rencontre avec le futur Parker chinois

ワイン

2014.11

No.420

アルゼンチンワイン

テロワールを深める

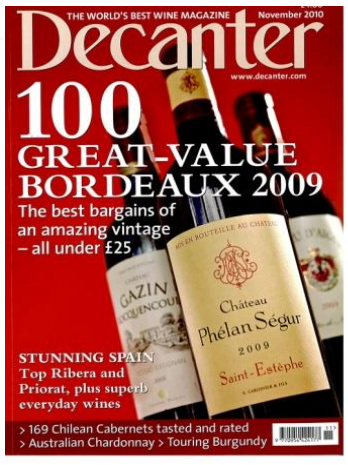
Terroir

Argentine

Entretien

Jérémy Ducourt, vice-président de l'ODG Bordeaux et Bordeaux supérieur

Cépages résistants : la piste européenne


THE WORLD'S BEST WINE MAGAZINE

November 2010

Decanter

www.decanter.com

100 GREAT-VALUE BORDEAUX 2009

The best bargains of an amazing vintage – all under £25

Château Phélan Ségur 2009 Saint-Estèphe

STUNNING SPAIN

Top Ribera and Priorat, plus superb everyday wines

> 169 Chilean Cabernets tasted and rated

> Australian Chardonnay > Touring Burgundy

INSIDE: THE WORLD'S GREATEST VINTAGE CHART

WINE ENTHUSIAST MAGAZINE

10 BEST WINE TRAVEL DESTINATIONS 2013

LOCAL WINEMAKERS' SECRET SPOTS

- AWESOME ARGENTINE WINES FROM $14 TO $60
- WINE & FOOD MATCHES MADE IN HEAVEN
- SOUTHERN ITALY'S HOTTEST AGLIANICOS

downmagaz.ws

PROPRIÉTAIRE
DUCOURT
DEPUIS 1858

联系我们!

VIGNOBLES DUCOURT

Celliers de Bordeaux Benauge

Lieu-dit Le Hourc
33760 Ladaux - FRANCE
电话: +33 (0)5 57 34 54 00
传真: +33 (0)5 56 23 48 78
ducourt@ducourt.com

www.ducourt.com.cn

#ducourt